## פרשת מסעי

:אוֹתוֹת אֱלֹהֵינוּ ו מֵעוֹלָם נוֹדְעוּ:

הּוּחַקוּ בְמִכְתַּב אֵל וֹ דָת וָדִין הוֹדִיעוּ:

ַרָּמְבִינִת מוֹצָא וּמַסָּע ו סוֹד לַמְּבִינִים יַבִּיעוּ:

בּתְכְּנוּ סִבּוֹת בָּם ו מֵאֲשֶׁר נִשְׁמֲעוּ:

יִלְבְנֵי אֵל וּ אֲשֶׁר מִיַּד צָר נוֹשָׁעוּ:

צַל פִּי יְהֹוָה חָנוּ וּ וְעַל פִּי יְהֹוָה נָסְעוּ:

יַנָנו אָמַר מִפִּי יְהֹוָה ו מַהַלַל אֵל תַּבִּיעוּ:

הֵן הָרְבוּ יְמֵי הַבְּשׁוֹרוֹת וּ וְגַם הִגִּיעוּ:

ּהְנוּ עָרִים לַלְוִיָּם | וּמִגְרְשֵׁיהֶן תּוֹפִיעוּ:

בִּי תוֹרִישׁוּ ישְׁבֵי כְנַעַן וּ וְגַם תַּכְנִיעוּ:

ּ וְעָרֵי מִקְלָט וּ נְוָה צֶדֶק תַּרְגִּיעוּ:

:שָׁם יָנוּסוּ שְׁגְנִים | אֲשֶׁר שָׁגוּ וְגַם הָרְשִׁיעוּ

יָּנְצֵל מָגֹאֲלֵי דָם וּ שֵׁן חָרְקוּ, וְרֹאשׁ הַנִּיעוּ:

וַבֹפֶר לֹא תִקְחוּ ו מֵאֲשֶׁר בְּזָדוֹן לַהָרֹג פָּשָׁעוּ:

ּ וְכֵן לַנָּס לָשֶׁבֶת בְּאַרְצוֹ וּ לֹא תִשְׁמֵעוּ:

ָוְאִישׁ בְּנַחֲלָתוֹ וּ יִדְבְּקוּ וְלֹא יִגֶרְעוּ:

ַ מַה־נִּמְלְצוּ לְחָכִּי אֲמֶרֶיךָ ו אֲשֶׁר שָׁשׁוֹן לְנַפְשִׁי הִשְׂבִּיעוּ:

:הוֹגֵי דָתְךּ ו יָגִילוּ וְיִשְׁתַּעֲשָׁעוּ

יִשְׁלִּוּשׁ קְדָשָּׁתְךָּ ו כַּשְּׂרָפִים יַשְׁמִיעוּ:

ֹלְקהל: וּמִתְנַשֵּׂא בְּכִפַא, וְכֹל עוֹשֶׂה ו בַּבֶּה יָרִיעוּ: ◊

חזן: יאַב עַל־כָּפָא רָם וְנָאָאוּ וְשׁוּלֶיו מְלֵאִים אֶת־הַהֵיכָל: שְׂרָפִּים מְמְּעַל לוֹ וּ שִׁשׁ כְּנָפַיִם אַשׁ כְּנָפַיִם לְאָחֶד וּ בִּשְׁתַּיִם וּ יְכַפָּה פָנָיו וּבִשְׁתַּיִם יְכַפָּה רַגְלָיו וּ וּבִשְׁתַּיִם יְעוֹפֵף: וְקָרָא זֶה אֶל־זֶה וְאָמֵר קהל: **קַדְוֹשׁ וּ קַדָוֹשׁ קַדִוּשׁ יִהֹוָה צְבָאֵוֹת מְלָא כָל־הָאָרִץ כְּבוֹדְוֹ:** (ישעיהו ו:א ג)

## Parashath Mas'é

Our God's miracles have been known forever,

They are inscribed in God's writing, and inform statutes and laws.

The expansiveness of understanding the departure points and journeys [is because] they express a mystery to those that understand.

Reasons are measured out in them, inasmuch as they are heard,

For the children of God, who were rescued from the hand of the foe.

At Adonai's order they camped, and at Adonai's order they travelled forth.

The meek one said, at Adonai's order: Express praise of Adonai!

Lo, the days of tidings are near, aye, they have arrived.

Give cities to the Levites, and make their pasturage prominent.

When you dispossess the inhabitants of Canaan, and make them submissive,

You should calm down asylum cities, dwellings of righteousness,

To which accidental [murderers] should flee, who have had accidents, yea, done wrong -

To be spared from blood-avengers, who gnash their teeth and wag their heads.

[But] you must not take any ransom from those that have willfully committed the crime of murder,

Nor shall you listen to a fleeing [accidental killer, who wants to give a ransom] to dwell in his own land.

Each man shall cling to his inheritance, and they shall not take it away.

How sweet Your utterances are to my palate, which satisfy my soul with joy.

Those that delve into Your Law will have gladness and delight,

And they will announce thy three-fold holiness, like the Seraphim,

*Cong.* And they will shout out with their mouths, [acclaiming] the One who is elevated in the Throne, the maker of everything.

*Cantor*. [He is] seated on a throne, high and lofty, with His coattails filling the Temple. Seraphim were standing above Him, each one with six wings; with two [wings] they would cover their faces, and with two they would cover their legs, and with two they would fly. And they would call out, this one to that one, and say:

*Congregation:* Holy, holy, holy is Adonai Zeva'oth; the entire world is full of His glory. (Isaiah 6:1–3)